

# ALS fær lánið

Løgtingið skundaði á í gjár og fekk soleiðis endaliga samtykt, at Arbeidsloysiskipanin skal taka lán og fáa pengar ein ársfjórðing aftrat frá Samhaldsfasta

Í næstu viku verður ein stórir partur av fólkinum í løgtinginum og landsstýrinum ikki heima, tí Norðurlandaráðið hevur fund.

Hetta var ein orsök til, at løgtingsformaðurin í gjár bað um at sleppa at gera frávik frá tingskipanini fyri at fáa avgreitt tveir mál í gjár. Tað skulu annars ganga trýggjar dagar ímillum hvørja viðgerð av løgtingsmálum. Í gjár fingu tveir mál bæði aðru og triðju viðgerð.

Fyrirpartin í gjár vóru soleiðis trýggjar tingfundir. Hálvur minuttur var millum fyrsta og næsta fundin, og fimm minuttir millum næsta og triðja.

Tað var serliga málið um at útvega Arbeidsloysiskipanini, ið hevði slíkan skund.

Landsstýrið átti uppskotið um, at Arbeidsloysiskipanin skal kunna læna upp til 45 mió. krónur í teimum trimum stóru pen-

ingastovnunum, og at Arbeidsloysiskipanin harnæst skal fáa pengar ein ársfjórðing aftrat frá Samhaldsfasta.

Eftir fyrstu viðgerð mánaðagin varð málið beint í figgjarnevndina, sum í gjár legði fram álit.

## Lántøka ikki varandi loysn

Meirlutin í nevndini ásaðaði, at lántøka ikki kann verða nøkur varandi loysn, men hinvegin var her talan um ein fyribils gjaldfærsluvæðing.

Eisini helt meirlutin í figgjarnevndini, at stýrið fyri Arbeidsloysiskipanina og landsstýrið nýðast at endurskoða lógir og reglugerðir fyri skipanina. Eisini við tí endamáli at fáa fleiri arbeidsleys aftur í arbeiði, t.d. við at lata eitt ella tveir flakavirki upp burturav at framleiða burtur úr innfluttum fiski.

Løgtingið samtykti eisini

eitt uppskot til samtyktar frá meirlutanum í figgjarnevndini um at heita á stýrið fyri Arbeidsloysiskipanina um at áseta reglur, soleiðis at sjálvstøðugt vinnurekandi, ið higartil ikki hava verið í skipanini, koma undir hana sum skjótast.

## Útsetir pinuna

Andstøðan í tinginum tók ikki undir við nøkrum uppskoti hjá samgonguni. Sambandsflokkurin helt, at lántøka bara er at útseta pinuna og ætli heldur til at taka upp samráðingar við ríkisstjórnina um eina upp á longri sikt haldbara loysn, har allir okkara landsmáfatarandi trupulleikar verða tiknir við, og at Samhaldsfasti skal verða verandi í skipanini, til eitt samráðingarslit fyriliggur.

Fólkaflokkurin í figgjarnevndini umrøddi lántøku sum óðamannaverk og fanst at, tí eingin ætlan er um,

hvussu nógv útreiðslurnar til forsorg verða øktar, nú so nógv fara at detta úr skipanini.

## Samráðingar

Uppskotið hjá fólkaflokkinum í figgjarnevndini var at taka upp samráðingar við arbeidsmarknaðin, at áleggja landsstýrinum at taka neyðug stig til at fáa samanhag millum ALS og figgjarið (forsorgarskipanina), og harnæst at samráðast við ALS um lántøku.

Uppskotið hjá Tordi Niclasen var, at Samhaldsfasti eitt ár aftrat skuldi lata til Arbeidsloysiskipanina og at 17 mió. á seinastu figgjarið skuldu veitast skipanini.

Einki av uppskotunum hjá andstøðuni fekk undirtøku frá nøkrum í samgonguni.

randi

# Ómerkt alibrúk vanda-mikil

Frá Kirkjubønesi og norður til Eiðis eru 307 alirningar ein stórir partur av hesum eru ómerktir til stóran bága fyri skip og bátar

Seinasta mánaðag ringdi útróðrarbáturin Svartbakur til Vaktar og Bjargingartænastuna.

Hann hevði fingið okkurt um skrávuna. Hann var staddur beint sunnanfyri Oyri í Sundalagnum og fekk ikki siglt.

Tjaldrið var státt á Norðhavinum, har tað ansar eftir teimum mongu snellubátunum. Tjaldrið er ov stórt at fara undir brúna við Streymin. Teir sigldu suður móti brúnni og settu síðan ein bát út og kavara fóru at hjálpa Svartbaki. Hann hevði fingið ein trossa um skrávuna. Trossin stavði frá einum alibrúki.

Trossin var fastur í eitt søkk á botni, men fleyt annars leysur í evna undir sjóvarmálanum.

Av vaktar og bjargingartænastuni verður sagt, at tey mongu alibrúkinu eru til stóran bága fyri skipaferðsluna.

Frá Kirkjubønesi og norður til Eiðis eru 307 alirningar. Fiskur er bert í 67 av hesum. Ein stórir partur av ringunum eru ikki sjónliga merktir, soleiðis at teir siggjast, antin við berum eygum ella á radara og hetta er ógvuliga óheppið, sigur vakthavandi á Vaktar og Bjargingartænastuni.

jústinus

## Gera aftur plastposar í Vestmanna

Tveir mans hava leigað virkið frá trotabúnum Tórplast

Gjámorgunin fóru maskinurnar á plastframleiðsluvirkinum í Vestmanna, Tórplast, í gongd aftur.

Tórplast fór av knórnum fyri sløkum mánaði síðan, men nú hava virkisleiðarin Siggert Nielsen og maskinmeistarinn Jóan Magnussen Olsen leigað virkið frá trotabúnum. Teir hava eisini keypt goymsluna. Sum skilst hava teir gjørt hetta við keypi fyri eyga.

Byrjað verður eitt sindur spakuliga við 12 fólki í arbeiði. Fyrir

vóru arbeidsfólkini 15-16 í tali. Tey, sum nú hava fingið arbeiði, vóru eisini á virkinum frammanundan.

Arbeidsfólkini eru glað fyri, at arbeiðspláss teirra er latið uppaftur.

Mánaðagin byrjar arbeiðið av álvara.

Hesar vikurnar, síðan virkið steðgaði, hevur búgvið selt burturav goymsluni. Nakað er enn á goymslu, og virkið er tí fært fyri at lata teir posar, sum umbidnir verða.

randi

## Skuldin má eftirgevast

Danmark eigur at sanera føroysku skuldina eins og gjørt verður móttvegis øðrum londum, heldur danska blaðið Jyllands Posten

Danska blaðið Jyllands Posten hevði í gjár aftur oddagrein um støðuna í Føroyum.

Blaðið nemur við spurningin, hvør hevur ábyrgdina av figgjarligu kreppuni, sum er ein avleiðing av privatari og almennari ovurnýtslu.

Høvuðsábyrgdina hevur landsstýrið, sum átti at farið frá, og nýval verið útskrivað, sigur blaðið.

Men tað skal ikki dyljast, at stjórnin og fólkatingið hava medábyrgd, tí ikki varð lurtað eftir ráðgevgandi nevndini hjá forsætismálaráðnum viðvíkjandi Føroyum, skrivur Jyllands Posten, sum ikki væntar, at føroyingar fara at gjalda

alla skuldina aftur, uttan so at olja verður funnin á føroysku øki ella okkurt heilt óvæntað hendir, ið gevur inntøku.

Blaðið heldur tað einasta rætta vera, at Danmark sanerar føroysku skuldina.

Tað verður gjørt, tá óskyldugar danskar familjur koma illa fyri, og samu mannagongd nýtur Danmark móttvegis londum, sum ikki gjalda sína skuld.

Hví í verðini skal Danmark, sum her hevur medskyld, fara verri við landsmonnum í einum ríkispart enn við fremmanundum í menningarlandum? skrivur Jyllands Posten.

randi

## VALUTAKURSIR

|            |            | 04.03.94 | Útlimo<br>síðsta mán. |
|------------|------------|----------|-----------------------|
| USA        | Dollari    | 669,70   | 671,70                |
| Bretland   | Pund       | 998,12   | 997,94                |
| Týskland   | Markur     | 390,72   | 391,89                |
| Svøríki    | Króna      | 83,69    | 83,78                 |
| Noreg      | Króna      | 90,17    | 90,37                 |
| Frakland   | Frankur    | 114,90   | 115,30                |
| Belgia     | Frankur    | 18,972   | 19,045                |
| Sveits     | Frankur    | 466,20   | 469,88                |
| Holland    | Gyllin     | 348,02   | 349,01                |
| Italia     | Liri       | 0,3973   | 0,3971                |
| Finnland   | Markur     | 120,69   | 120,86                |
| Ísland     | Króna      | 9,22     | 9,26                  |
| Eysturriki | Skillinger | 55,549   | 55,729                |
| Spania     | Pesetas    | 4,776    | 4,812                 |
| Portugal   | Escudos    | 3,826    | 3,851                 |
| Kanada     | Dollari    | 494,54   | 498,11                |
| Japan      | Yen        | 6,3599   | 6,4327                |
| Írland     | Pund       | 958,94   | 959,12                |
| Grikkaland | Drakmur    | 2,690    | 2,705                 |

Kelda: Føroya Sparikassi